

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
48420511	50215333	2022-01-19
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Na. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

180305 906

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

266210

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 28672 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 16 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐ Data controllo: 25/01/22 Firma:	
0010	Nr-art-clie 9009067975 080-873-324 F-589996.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA		28672	
	Charge 0045411189	di cui	1792#	950594635 006
	Charge 0045411189	di cui	1792#	950594887 001
	Charge 0045411189	di cui	1792#	950594898 009
	Charge 0045649512	di cui	1792#	950611080 011
	Charge 0045791025	di cui	1792#	950632538 002
	Charge 0045791025	di cui	1792#	950632753 012
	Charge 0045791025	di cui	1792#	950632943 013
	Charge 0045791025	di cui	1792#	950633003 014
	Charge 0045791025	di cui	1792#	950634310 015
	Charge 0046201845	di cui	1792#	950668772 004
	Charge 0046201845	di cui	1792#	950669789 005
	Charge 0046201845	di cui	1792#	950670398 007
	Charge 0046201845	di cui	1792#	950671304 010
	Charge 0046201845	di cui	1792#	950671306 003
	Charge 0046201845	di cui	1792#	950671308 016
	Charge 0046201845	di cui	1792#	950671444 008
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti): 16 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 16 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ 128 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP 3584 P-42-RT3-225X54X52-28 Tube 54X52x227.5			Descriz. clienti TBA-500274 TBA-500273
	Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

17:41

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
48420511	50215333	2022-01-19
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
MW PAL				
	Nrsped/Index	Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
		795 X 599 X 720 mm		
	50215333-001	950594887	95,5 39,9 3404	76439505948870
	50215333-002	950632538	95,0 39,4 3404	76439506325380
	50215333-003	950671306	95,5 39,9 3404	76439506713064
	50215333-004	950668772	95,5 39,9 3404	76439506687723
	50215333-005	950669789	96,0 40,4 3404	76439506697890
	50215333-006	950594635	95,0 39,4 3404	76439505946357
	50215333-007	950670398	95,5 39,9 3404	76439506703980
	50215333-008	950671444	96,0 40,4 3404	76439506714443
	50215333-009	950594898	96,0 40,4 3404	76439505948986
	50215333-010	950671304	97,5 41,9 3404	76439506713040
	50215333-011	950611080	95,0 39,4 3404	76439506110801
	50215333-012	950632753	95,5 39,9 3404	76439506327537
	50215333-013	950632943	96,0 40,4 3404	76439506329432
	50215333-014	950633003	95,5 39,9 3404	76439506330032
	50215333-015	950634310	95,5 39,9 3404	76439506343100
	50215333-016	950671308	95,5 39,9 3404	76439506713088

Somma per spediz. 50215333 16 colli 1530,5 640,9 5,486 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP48420511

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

17:41



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 22-000397 vom 19.01.2022



22-000397

Ludwigsburg, 20.01.2022
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 24.01.2022			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 19.01.2022			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	48420529	2	COLLI	Getriebetelle	15.170	73,58
2	48420411	11	COLLI			
3	48354380	1	COLLI			
4	48420363	19	COLLI			
5	48417254	2	COLLI			
6	48405514	6	COLLI			
7	48420471	13	COLLI			
8	48420561	5	COLLI			
9	48420552	7	COLLI			
10	48420568	1	COLLI			
11	48420455	22	COLLI			
12	48420511	16	COLLI			
13	48420426	16	COLLI			
Summe:		121,00	COLLI		15.170,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladung ist in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KUEHNLE + NAGEL S&H Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 25 JAN 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604